

SUNDAY- MARCH 14

FORTH SUNDAY OF LENT

Meditation

Saint Paul is Emphatic: we have been saved by grace, not by our own effort. If we could have saved ourselves, Jesus would not have had to die for our sins.

So how are we supposed to understand the relationship between God's grace and our effort? First of all, it is essential that we believe, as Paul says, that we were "saved by grace, through faith" (Ephesians 2, 8). Second, we need to remember what it also says, just two verses later, that we are called to do "the good that God has ordained us to do" (Ephesians 2, 10).

Paul is not referring to individual acts of kindness or service here and there. He is speaking of a way of life, he tells us that we, who were saved by grace, must respond to the merciful gift of God. And the best and only response we can give to this precious gift of God is to try to be as merciful as he is through works of Charity and service for people in need.

Paul even says that the works of Charity were arranged by God beforehand. In other words, we can think that the desire to help someone in need arises in our mind by itself when in reality it comes from the Holy Spirit.

God placed in the hearts of all people the desire to do works of Charity, but very often people think that they are too busy to help others. Or they think their help won't make much of a difference. The sad result is that many people are not getting the help they need.

Don't let that happen! Decide today to give back to the Lord what He has given you through works of service. Lent is the perfect time to visit the sick and elderly, to give to the poor, and to heal the wounded. It is also the ideal time for your children or grandchildren to accompany you.

"Lord, you have saved me, now I want to serve you."

St. Mary's Cemetery News

Starting April 1 to October 31,

For Safety and mowing efficiency reasons, Flowers and Decorations are not permitted on the grass Surrounding Monuments. They will **only** be allowed on the monuments.



Flowers left on the grass will be picked up by the Mowing crew each time they mow during the Mowing season.

AARP Tax Aide Now Open!!

Due to Covid rules, openings for our free tax preparation is late & limited. We will operate with a drop off/pick up method at the *Hood River Adult Center, by appointment only.*

To request an appointment, email:

gorgetaxaide@gmail.com

Make sure to specify that you are in the Hood River area.

DAILY MASS READINGS: MARCH

15 Mon Lenten Weekday

Is 65:17-21 / Ps 30:2 & 4-6, 11-12a, 13b / Jn 4:43-54

16 Tues Lenten Weekday

Ez 47:1-9, 12 / Ps 46:2-3, 5-6, 8-9 / Jn 5:1-16

17 Wed Lenten Weekday

Is 49:8-15 / Ps 145:8-9, 13cd-14, 17-18 / Jn 5:17-30

18 Thu Lenten Weekday

Ex 32:7-14 / Ps 106:1-20-23 / Jn 5:31-47

19 Fri Solemnity of St. Joseph, Spouse of the Blessed Virgin Mary

2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16 / Ps 89:2-5, 27, 29 / Rom 4:13, 16-18, 22 / Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a

20 Sat Lenten Weekday

Jer 11:18-20 / Ps 7:2-3, 9bc, 10-12 / Jn 7:40-53

FINANCIAL SUPPORT 2021

3/10/21

OFFERTORY

	Actual	Budget	FISH
3/7/21	\$6,604	\$5,385	\$25
MTD	\$6,604	\$5,385	
YTD	\$50,502	\$48,462	\$75

Operating Budget — Year-to-Date

Total Parish as of 11/30/20

	Actual	Budget
Income	\$363,290	\$347,187
Expense	\$272,962	\$321,750
Gain / (Loss)	\$90,328	\$25,437

BUILDING PROJECT FUND

Contributions -2/25 -03/03/2021	\$1,150
Bank Balances @ 03/05/2021	\$899,040

Domingo - 14 de marzo

Cuarto Domingo de la Cuaresma

Meditacion

San Pablo es Enfatico: hemos sido salvados por gracia, no por nuestro propio esfuerzo. Si hubieramos podido salvarnos por nosotros mismos, Jesus no habria tenido que morir por nuestros pecados.

Entonces, ¿como se supone que debemos entender la relacion entre la gracia de Dios y nuestro esfuerzo? En primer lugar, es fundamental que creamos, como dice Pablo, que fuimos “salvados por la gracia, mediante la fe” (Efesios 2, 8). Segundo, necesitamos recordar lo que dice tambien, solo dos versiculos despues, que somos llamados a hacer “el bien que Dios ha dispuesto que hagamos” (Efesios 2, 10).

Pablo no se esta refiriendo a actos individuales de bondad o de servicio por aqui y por alla. Esta hablando de un modo de vida, nos dice que nosotros, que fuimos salvados por gracia, debemos responder al don misericordioso de Dios. Y la mejor y unica respuesta que podemos dar a este don precioso de Dios es procurar ser tan misericordioso como el es por medio de las obras de Caridad y servicio para las personas que pasan necesidad.

Pablo incluso dice que las obras de Caridad fueron dispuestas por Dios con anterioridad. En otras palabras, podemos pensar que el deseo por ayudar a alguien necesitado surge en nuestra mente por si mismo cuando en realidad viene del Espiritu Santo.

Dios puso en el corazon de todas las personas el deseo de realizar obras de Caridad, pero con mucha frecuencia las personas piensan que estan demasiado ocupadas como para ayudar a otros. O creen que su ayuda no hara mucha diferencia. El triste resultado es que mucha gente no esta obteniendo la ayuda que necesita.

¡No permitas que eso suceda! Decide hoy devolver al Señor lo que te ha dado a traves de obras de servicio. La Cuaresma es el tiempo perfecto para visitar a los enfermos y ancianos, para dar a los pobres, y para sanar a los heridos. Tambien es el momento ideal para que tus hijos o nietos te acompañen.

“Señor, tu me has salvado, ahora yo quiero servirte a ti.”

Noticias del cementerio de la Iglesia Santa María.

Empezando el 1 de abril hasta el 31 de octubre,

Por razones de seguridad y eficiencia de corte el zacate, No se permiten flores ni decoraciones en el zacate o suelo de las tumbas. Solo se permitirán arriba de las tumbas.



Las flores que quedan en las tumbas serán recogidas por el equipo de limpieza cada vez que corten el pasto durante la temporada.

Asistencia para los impuestos (AARP)

Debido a las reglas de Covid, las preparaciones de impuestos gratuita seran limitadas. Operaremos con un procedimiento de dejar / recoger en el **Hood River Adult Center**, solo por cita. Para solicitar una cita, envíe un correo electrónico a:

gorgetaxaide@gmail.com

y especifique que se encuentra en el área de Hood River.

HOLY WEEK & EASTER SCHEDULE

Lenten Confession Schedule

March 29, 30, 31 from 12 pm – 1pm & 6pm – 7pm
(No Communal Celebration of Penance)

March 27 & 28 Palm Sunday of the Passion of the Lord

Regular Weekend Schedule (No Reservations Needed)

April 1— Holy Thursday

Mass of the Lord's Supper at:
5 pm (*English*) (Reservation Needed)
7pm (*Spanish*) (Reservation Needed)

April 2— Good Friday

Stations of the Cross *Bi-lingual*- 11:00am (No Reservation Needed)
Solemn Liturgy in English - 3:00pm (Reservations Needed)
Solemn Liturgy in Spanish - 5:30pm (Reservations Needed)
Solemn Liturgy in Spanish - 7:00pm (Reservations Needed)

April 3— Holy Saturday

Easter Vigil at 8 pm: *Bilingual* (Reservations Needed)

April 4—Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

Regular Weekend Schedule (No Reservations Needed)

**Kindly call the Parish office at 541-386-3373 to
make your reservations.**

HORARIO DE SEMANA SANTA Y PASCUA

Horario de la confesión de Cuaresma

29, 30, 31 de marzo a las 12:00pm-1:00pm y de 6:00pm a 7:00pm

(No habra celebración comunitaria de penitencia)

27 y 28 de marzo: Domingo de Ramos de la Pasión del Señor

Horario regular de fin de semana **(no se necesitan reservaciones)**

1 de abril: Jueves Santo

Misa de la Cena del Señor en:

5 pm (inglés) (se necesita reserva)

7pm (español) (se necesita reservación)

2 de abril: Viernes Santo

Vía Crucis Bilingüe- 11:00 am

Liturgia solemne en *inglés* - 3:00 pm **(se necesita reservación)**

Liturgia solemne en *español* - 5:30 pm **(se necesita reservación)**

Liturgia solemne en *español* - 7:00 pm **(se necesita reservación)**

3 de abril: Sábado Santo

Vigilia pascual *bilingüe* a las 8 pm: **(se necesita reservación)**

4 de abril: Domingo de Resurrección de la Resurrección del Señor

Horario regular de fin de semana (no se necesitan reservaciones)

**Por favor llame a la oficina parroquial al 541-386-3373
para hacer sus reservaciones.**